



# Jaarverslag 2015

**C**ambodian

**O**rganization

for

**L**iving

and

**T**emporary-care



## **Stichting COLT- Cambodia**

Nieuwe Rijksweg 22

9481 AR VRIES

Tel.: 0592-543839

[info@colt-cambodia.org](mailto:info@colt-cambodia.org)

### **Bankrekening**

**rek.nr** NL81 RABO 0120 0249 42

t.n.v. Stichting COLT-Cambodia

**IBAN code:** NL81 RABO 0120 0249 42

**BIC code:** RABONL2U

KvK-nummer: 02092710

ANBI-nummer: 70433

## Inhoudsopgave

<b>1. Inleiding</b>	<b>4</b>
1.1 Over COLT	4
1.2 Lokale Partners	4
<b>2. Organisatie</b>	<b>5</b>
2.1 COLT bestuur Nederland	5
2.2 Bestuur COLT Cambodja	6
2.3 Personeel van COLT in Cambodja	7
2.4 Kindernieuws	8
<b>3. Activiteiten en gebeurtenissen in Nederland</b>	<b>9</b>
3.1 Communicatie	9
3.2 Overzicht acties in 2015	10
<b>4. Nieuwbouw en verhuizing COLT</b>	<b>11</b>
4.1 Het COLT gemeenschapscentrum	11
4.2 Werkzaamheden en activiteiten in 2015	11
4.3 De verhuizing en afscheid oude plek	12
4.4 Het nieuwe thuis	13
4.5 Fondsenwerving	13
4.6 Samenwerking	13
4.7 Plannen voor 2016	14
<b>5. Activiteiten en gebeurtenissen in Cambodja</b>	<b>15</b>
5.1 Onderwijs	15
5.2 Gezondheidszorg	19
5.3 Sport, spel en overige activiteiten	20
5.4 Donaties en giften in Cambodja	24
<b>6. Vrijwilligers</b>	<b>25</b>
<b>7. Jaarrekening</b>	<b>26</b>
7.1 Balans per 31 december 2015	26
7.2 Staat van baten en lasten over 2015	27
7.3 Toelichting op de balans	28
7.4 Toelichting op staten van baten en lasten	30
<b>8. Financiële ondersteuning</b>	<b>31</b>
<b>9. Dankwoord</b>	<b>32</b>
9.1 Contact informatie Stichting Colt en COLT Cambodja	32

## 1. Inleiding

Hiermee bieden wij u aan het jaarverslag 2015 van onze Stichting COLT-Cambodia (Nederland). In dit verslag willen wij u informeren over de ontwikkeling van ons project gedurende het afgelopen jaar, alsmede het welzijn van de kinderen in Cambodja die aan onze zorg zijn toevertrouwd, de lopende projecten en leggen verantwoording af m.b.t. de financiële kant van ons project. In 2015 heeft COLT een grote stap voortwaarts gemaakt. Er is begonnen met de bouw van een gemeenschapscentrum zo'n 12 kilometer buiten de stad nabij de roemruchtige killing fields en de nieuwe vuilnisbelt. Onze hele organisatie is eind 2015 naar deze nieuwe lokatie verhuisd en daar zullen we verder gaan als gemeenschapscentrum waar we naast de hulp aan kinderen ook de families achter het kind zullen gaan ondersteunen. Door samen te werken met andere organisaties is het mogelijk om op meerdere gebieden hulp te bieden. Hierover leest u meer in dit jaarverslag.

### 1.1 Over COLT

COLT is opgericht in 2005 en was tot 2015 gelegen in één van de armste wijken van Phnom Penh, Cambodja. Gedurende deze periode bood COLT tijdelijke en permanente opvang voor kinderen die om verscheidende redenen niet thuis konden wonen. In 2008 opende COLT de deuren van een buurtschool waar dagelijks IT-onderwijs en Engelse lessen werden aangeboden aan 200 buurtkinderen en studenten.

In 2015 verhuisde COLT naar het Dankor District net buiten Phnom Penh, en bevindt zich nu te midden van een aantal arme buurtschappen, niet ver van de vuilnisbelt. Hiermee wordt een lang gekoesterde droom gerealiseerd. Namelijk verwerving van eigen grond en de bouw van een gemeenschapscentrum dat aansluit bij de behoeften van de plaatselijke bevolking, van zowel kinderen als families. COLT heeft in de afgelopen 10 jaar hulp geboden aan kinderen in nood dat blijven we ook doen! Met nu nog meer aandacht en hulp voor het gezin achter het kind.

COLT ziet het als haar missie deze kinderen en hun families te helpen om hun toekomst te verbeteren. COLT biedt hulp op het gebied van tijdelijk en langdurig onderdak, kinderopvang, onderwijs medische- en sociale hulpverlening, duurzaamheid alsmede sport- en spelactiviteiten.

In maart 2007 kreeg de Cambodjaanse stichting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken van het Koninkrijk Cambodja de status NGO (Non Governmental Organization) toegekend en in Nederland heeft de stichting de ANBI (Algemeen Nut Beoogde Instelling) – status (dossier nr. 70433).

### 1.2 Lokale Partners

In Cambodja is COLT lid van verschillende netwerken. Dit om onze kennis te verbreden op het gebied van de laatste ontwikkelingen en de zorg voor onze kinderen zo optimaal mogelijk te houden.

#### NGO CRC

COLT is in Cambodja al jaren lid van het lokale netwerk NGO – CRC voor de rechten van het kind. Zij organiseren veel activiteiten, trainingen en workshops voor personeelsleden en de kinderen. Via dit netwerk worden ook de contacten met andere NGO's onderhouden.



#### M'lup Russey

Daarnaast werkt COLT samen met M'lup Russey. Zij opereren onder toezicht van het ministerie van Sociale Zaken en verzorgen trainingen / workshops over de nieuwe regelgeving voor NGO's, reïntegratie van kinderen, gemeenschapshulp etc. Tevens geven zij adequaat advies over sociale problemen en dienen als vraagbaak. De COLT medewerkers nemen actief deel aan alle activiteiten om zo hun kennis op peil te houden en te vergroten.



អង្គការម្លប់រុស្ស៊ី  
M'lup Russey Organization

## 2. Organisatie

Zoals aangegeven in de inleiding bestaat onze organisatie uit twee stichtingen, COLT Nederland en COLT Cambodja die nauw met elkaar verbonden zijn, elk met hun eigen bestuur. Daarnaast wordt veel steun ondervonden van onze zusterorganisatie COLT Deutschland e.V.

### Naamswijziging

Met de realisatie van het nieuwe gemeenschapscentrum gaat COLT een nieuwe vorm van hulp bieden, uitgebreider dan dat we in de afgelopen 10 jaar hebben gedaan. De nadruk komt veel meer te liggen op tijdelijke opvang en familieondersteuning. In overleg met o.a. overheidsinstanties hebben we besloten om onze organisatie naam iets te wijzigen. De T in COLT staat voortaan voor Temporary-care, i.p.v. Training. De volledige naam luidt dan als volgt: **Cambodian Organization for Living and Temporary-care**. Tijdens de opvang van het kind wordt er met het hele gezin gewerkt aan verbetering van de levensomstandigheden en zorgen voor dat kind als het tijdelijk niet thuis kan wonen. Denk hierbij bijvoorbeeld aan onderwijs van het kind en de ouders, voorlichting, medische- en sociale hulp. De hulp is er uiteindelijk op gericht om het kind of kinderen weer te reintegreren in het gezin.



### 2.1 COLT bestuur Nederland

Het Nederlandse bestuur bestaat uit vier leden te weten Tina Beekman – Tolner, Andre Teeuw, Frida de Boer en Sabina Baire.

#### Tina Beekman – Tolner

Tina heeft de Stichting Colt-Cambodia in 2005 opgericht, is voorzitter van de Nederlandse stichting, alsmede bestuurslid van de Cambodjaanse stichting COLT. Zij voert (deels) het secretariaat en onderhoudt contacten met donateurs. Tina reist twee keer per jaar naar Cambodja om COLT te bezoeken.

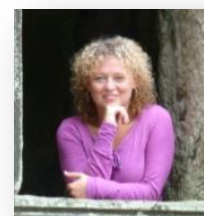


#### André Teeuw

André is vanaf 2006 betrokken bij COLT, en sinds 2007 bestuurslid van onze stichting. Als vice-voorzitter coördineert hij de bestuurstaken, houdt, samen met de penningmeester, toezicht op de financiële gang van zaken, en onderhoudt contact met sponsors. André reist twee keer per jaar naar Cambodja om COLT te bezoeken.

#### Frida de Boer

Frida is bestuurslid/secretaris van de stichting sinds 2011 maar al langer betrokken bij COLT. Frida is samen met haar partner Wilco Schijff van 2011 tot eind 2015 werkzaam geweest bij COLT in Cambodja. Zij hebben de lokale medewerkers gecoacht, de coördinatie van vrijwilligers verzorgt en vele nieuwe projecten opgezet. Zij onderhoudt contacten met sponsors, donateurs en vrijwilligers, verzorgt de website en de nieuwsbrief.



#### Sabina Baire

Sabina is in 2014 toegetreden als bestuurslid. Sabina is penningmeester van onze stichting en is al vele jaren betrokken bij COLT; ook is zij sponsor van één van de kinderen. Zij monitort de maandelijkse rapportages, stelt het budget op en onderhoudt contact met onze accountant in Nederland, zowel als in Cambodja. Sabina bezoekt jaarlijks COLT in Cambodja.

Elk bestuurslid houdt zich bezig met fondsenwerving.

## 2.2 Bestuur COLT Cambodja

### **Deng Dara – Chairman en Executive Director**

Dara is van 2008 tot 2010 Shelter manager bij COLT geweest en heeft sindsdien een adviserende rol voor het huidige personeel en de kinderen. In oktober 2013 is Dara benoemd tot voorzitter van het lokale bestuur en Executive Director, in welke hoedanigheid hij optreedt als gedelegeerd bestuurder.

### **Tina Beekman-Tolner – Vice-chairman**

Tina is vanaf het eerste uur betrokken bij COLT. Naast het voorzitterschap van de Nederlandse stichting vervult zij tevens de functie van vice-voorzitter binnen het Cambodjaanse bestuur.

### **Andre Ruys – Advisor & Executive Committee Member**

Andre is ook vanaf het begin betrokken bij COLT en woont al sinds 2004 in Cambodja. Andre zorgt voor sponsoring en heeft een adviesrol.

### **Robert Heiduczek – Advisor & Executive Committee Member**

De Duitse Robert is in 2007 toegetreden tot het COLT bestuur. Robert woont al bijna zo'n 10 jaar in Cambodja en runt zijn eigen bootbedrijf in Sihanoukville. Hij zorgt voor sponsoring, heeft een adviesrol en is tevens voorzitter van de zusterorganisatie COLT Deutschland e.V.

### **Sam Piseth - Advisor & Executive Committee Member**

Sam Piseth is sinds 1 augustus 2013 werkzaam bij COLT waar hij in eerste instantie de rol van Education Officer bekleedde en is in oktober 2013 ~~is~~ benoemd tot Shelter Manager. Piseth heeft voorheen als education officer gewerkt bij de organisatie A New Day Cambodia.

### **Tout Sopheak – Advisor & Executive Committee Member**

Via haar man Deng Dara is Sopheak al jaren betrokken bij COLT en sinds oktober 2013 maakt zij deel uit van het COLT bestuur in Cambodja. Sopheak heeft een juridische achtergrond en vervult een adviserende rol.

### **Leng Kongkea – Advisor & Executive Committee Member**

Na het aftreden van Lun Huot is Leng Kongkea toegetreden tot het COLT bestuur. Kongkea vervulde voorheen de rol als onderwijsmanager bij COLT. Kongkea heeft een adviserende rol op het gebied van onderwijs.

In 2015 hebben er zich geen wijzigingen voor gedaan in het Cambodjaanse bestuur.

## 2.3 Personeel van COLT in Cambodja

Bij COLT werkt uitsluitend lokaal personeel. Hieronder een overzicht;



### **Sam Piseth – Shelter Manager**

Piseth is in augustus 2013 aangesteld als onderwijsmanager en is sinds oktober 2013 shelter manager. Voordat Piseth bij COLT kwam werken heeft hij 5 jaar gewerkt bij A New Day Cambodia (ANDC). Piseth heeft veel werkervaring met kinderen. Hij is verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken binnen COLT. Tevens neemt hij deel aan het NGO overleg en onderhoudt contacten met lokale autoriteiten.



### **Phan Suyly – Social worker**

Suyly is sinds januari 2015 werkzaam voor COLT. Zij draagt zorg voor de maatschappelijke zorg van onze kinderen. Tevens verzorgt zij samen met Piseth alle familie-assessments en het re-integratie beleid. Zij onderhoudt goed contact met de familieleden van de COLT kinderen.



### **Touch Srey Nak – administratief & financieel assistente**

Srey Nak werkt sinds 1 december 2013 bij COLT. Zij heeft inmiddels haar opleiding accountancy afgerond en stelt de financiële overzichten samen. Tevens is zij verantwoordelijk voor de algehele administratie van COLT.



### **Reth Sok - Kokkin**

Na het vertrek van Navin is Sok aangesteld als de nieuwe kokkin. Sok is een rustige vrouw die elke dag drie gezonde maaltijden bereidt voor alle kinderen en personeel. Sok woont intern bij COLT. Ze let goed op de hygiëne.



### **King Kim Orn – Huismoeder**

Orn is sinds augustus 2012 onze huismoeder en zij heeft de dagelijkse zorg voor de kinderen. Zij let op hun hygiëne, kleding etc. Orn is een vriendelijke vrouw en is erg geliefd bij de kinderen. De man van Orn werkt als huisvader van COLT. Zij wonen bij COLT en samen zijn zij verantwoordelijk voor de dagelijkse zorg voor alle kinderen.



### **Kung Sakhun – Huisvader**

Sakhun is de huisvader van COLT. Hij is een aardige en geduldige man die goed met kinderen om kan gaan. Daarnaast zorgt hij voor het onderhoud van de gebouwen en houdt het terrein netjes schoon. Dagelijks haalt en brengt hij de kinderen naar school met de COLT tuk tuk.





### **Kung Sokhena - Beveiligger**

Khena is de beveiligger bij COLT. Hij is de zoon van de huisvader en huismoeder. Hij woont bij COLT en is verantwoordelijk voor het in en uitgaan van de kinderen en het registreren van bezoekers.



### **Kim Vutha – Computerleraar**

Vutha is de fulltime computerleraar bij COLT. Hij geeft vijf dagen per week les bij onze COLT school. Daarnaast onderhoudt hij de computers en geeft technische ondersteuning als en waar dat nodig is.



### **Wilco Schijff en Frida de Boer**

Wilco en Frida zijn sinds 1 april 2011 werkzaam geweest bij COLT in Cambodja. Zij coachten de staf en hielden toezicht op de dagelijkse gang van zaken alsmede het opzetten en begeleiden van projecten. Frida hield zich bezig met personeel en vrijwilligers terwijl Wilco de financieel medewerker begeleidde en de lokale donaties alsmede de spaarcentjes van de kinderen beheerde. Daarnaast gaf hij voetbaltraining aan de oudere jongens en coördineerde hij het Solar project.

## **Personele wijzigingen**

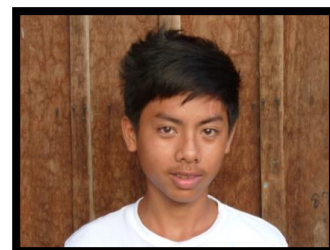
In 2015 hebben wij afscheid genomen van:

- Leng, Konkea onze ondewijsmanager hij heeft een nieuwe baan gevonden bij een international school . Konkea blijft lid van het Cambodjaanse bestuur en blijft ons adviseren bij onderwijsactiviteiten.
- Noun Ratana, naaileraar
- Tieng Rachany, COLT shop medewerkster
- Frida de Boer en Wilco Schijff, keerden eind december 2015 na 5 jaar terug naar Nederland. In mei 2016 zullen zij worden opgevolgd door oud vrijwilligers Agnieska Podzielinszka (Aga) & Noach van der Linde. Frida blijft bestuurslid/secretaris van COLT Nederland.

Op deze plaats spreken wij als bestuur onze grote dank uit voor alles wat Frida en Wilco bij COLT tot stand hebben gebracht en wensen Aga en Noach een goede tijd bij COLT en veel succes toe.

## **2.4 Kindernieuws**

COLT biedt aan max. 30 kinderen permanente of tijdelijke opvang. Naar aanleiding van de uitgevoerde familie-assessments van alle inwonende COLT kinderen zijn er drie kinderen gereïntegreerd bij hun familie. Doordat de levensomstandigheden binnen deze families dusdanig was verbeterd kon er tot reïntegratie worden overgegaan. Drie kinderen zijn door gestroomd naar het Mid Way House om de eerste stappen naar zelfstandigheid te maken. In 2015 zijn er twee nieuwe kinderen bij COLT komen wonen, de 17-jarige Savorn via onze partner organisatie M'lupp Russei en de kleine 5 jarige Heng het jongere broertje van de reeds inwonende kinderen Piseth, Srey Ly en Srey Sor. Tevens vangen wij tijdelijk twee jongere zusjes op van één van de COLT kinderen. Lange tijd was hun verblijfplaats onbekend maar ze zijn nu herenigd met hun broer. Zij zullen spoedig starten met een gerichte beroepsopleiding. Eind december ontvingen wij het tragische nieuws dat Vanda, één van de oudere COLT kinderen, tijdens zijn verblijf bij zijn familie in de provincie een brommerongeluk had gehad en dat hij kort daarna aan zijn verwondingen is overleden. Een groot verlies voor zijn familie en COLT. Samen met alle kinderen en het personeel hebben we hem de laatste eer bewezen.





### 3. Activiteiten en gebeurtenissen in Nederland

Het secretariaat van de Stichting COLT-Cambodia werd in Nederland gevoerd door Tina Beekman-Tolner. Zij onderhoudt de contacten met de sponsors van de kinderen, de donateurs van COLT, geeft presentaties, doet fondsenwerving in haar omgeving, verzorgt mailingen en dergelijke. Na terugkeer in Nederland van Frida de Boer, heeft zij als secretaris van ons bestuur, veel taken van Tina overgenomen. Frida voert o.a. de redactie van onze Nieuwsbrief en website, is actief in fondsenwerving, geeft presentaties, werkt nauw samen met het personeelsteam in Cambodja en is contactpersoon voor vrijwilligers uit Nederland die enige tijd bij COLT willen doorbrengen.

Ons bestuurslid André Teeuw coördineert, ter assistentie van Tina, de bestuurstaken en doet fondsenwerving. Tevens assisteert/adviseert hij Dara Deng, de Executive Director van COLT in Cambodja, bij het onderhouden van de contacten met lokale instanties.

Sabina Baire werkt op het gebied van de financiën van de stichting samen met André Teeuw. Zij coördineert fondsenwervingsprojecten en verzorgt alleen, of samen met Tina Beekman, presentaties.

#### 3.1 Communicatie

COLT maakt onder andere gebruik van social media om in contact te blijven met sponsors, vrijwilligers, donateurs en andere betrokkenen. COLT heeft inmiddels een geheel vernieuwde website waarop alle informatie over onze stichting is te vinden. In 2014 is de Engelse website voltooid. De COLT Facebook pagina en het twitteraccount worden wekelijks/maandelijks gevoed met het laatste nieuws. In 2015 is elk kwartaal een Nederlandse en Engelstalige digitale nieuwsbrief verstuurd naar alle COLT contacten. De COLT brochure is in 2015 geheel vernieuwd.

Website: [www.colt-cambodia.org](http://www.colt-cambodia.org)

Facebook: <https://www.facebook.com/pages/Cambodian-Organisation-for-Learning-and-Training/148149051883929>

Twitter: <https://twitter.com/COLTCambodia>

Instagram: te vinden onder coltcommunitycenter

### 3.2 Overzicht acties in 2015

Naast de inspanningen van de Nederlandse bestuursleden zijn ook (oud) vrijwilligers, familieleden, vrienden en kennissen betrokken bij de fondsenwerving voor COLT. Onderstaande donaties zijn voor een specifiek doel ingezet of zijn ten goede gekomen aan de algemene middelen ter dekking van de exploitatiekosten in Cambodja. Voorbeelden van een aantal acties die in 2015 hebben plaatsgevonden zijn o.a:

- *Winnaar Paul Tensen Prijs*
- *Acties en donaties van COLT Duitsland*
  - In Duitsland heeft COLT een zusterstichting waarvan ons bestuurslid Robert Heiduczek de voorzitter is. Een kerkgemeenschap in Hamburg ondersteunt ons project al jaren.
- *Acties op basisscholen en hogescholen*
  - Gymnasium in Apeldoorn
  - Lise-Meitner Gymnasium, Duitsland
  - Basisschool "De Folle Finne" uit Oosterwierum
- *Acties van kerkgemeenschappen en andere verenigingen/ stichtingen*
  - kunstveiling Waspikunst
- *Acties op jaarmarkten/kerstmarkten*
  - Diverse familieleden en (oud) vrijwilligers staan op jaarmarkten of kerstmarkten met de COLTshop artikelen
- *Verkoop producten COLT shop*
  - drie enthousiaste dames verkopen eigen gemaakte spullen en de COLTshop artikelen via hun facebookpagina LIEFdadig
- *Acties van oud vrijwilligers*
  - BBQ van de familie Pede
  - opbrengst van de Mekong Swim, oud vrijwilligster Annemieke
  - Veiling Showbox, oud vrijwilligster Carla Manson
- *Overige acties*
  - 1% club crowdfundingactie voor de Medische Kliniek
  - Veiling Schilderij, Vries
  - Inzamelingsactie bij kunstexpositie in Lutkewierum
  - Ondersteuning door Paradepaadje
  - Boekenverkoop Martinikerk in Oosterend



Naast al deze mooie acties ontvingen we ook nog individuele donaties van sponsors, donateurs, bezoekers, familieleden, vrijwilligers en bekenden.



## 4. Nieuwbouw en verhuizing COLT

Zoals in het jaarverslag van 2014 al beschreven, is er begin 2014 een stuk land aangekocht net buiten Phnom Penh in de buurt van de roemruchte killing fields in het Dangkao district en ligt in de nabijheid van de nieuwe vuilnisbelt. Het stuk land is 6600m<sup>2</sup> groot en zal plaats bieden aan het nieuwe COLT Community Centrum.

### 4.1 Het COLT gemeenschapscentrum

Naast onderdak en zorg voor de eigen kinderen gaat COLT hier ook hulp bieden op het gebied van:

- ✓ Onderwijs voor kinderen en volwassenen
- ✓ Kinderdagopvang
- ✓ Tijdelijke crisisopvang voor gezinnen in nood
- ✓ Medische en sociale hulpverlening
- ✓ Sport en spelactiviteiten
- ✓ Muziek, dans en creatieve activiteiten
- ✓ Bibliotheek
- ✓ Voorlichting en workshops over maatschappelijke thema's en duurzaamheid
- ✓ Hulp aan ouderen en gehandicapten

De ouders en families moeten met deze hulp uiteindelijk zelfstandig gaan zorgen voor een veilige omgeving, waarbij **hun kind ook echt kind kan zijn!**

### 4.2 Werkzaamheden en activiteiten in 2015

#### Het COLT huis

In 2014 was het nieuwe stuk land, dat voorheen als rijstveld fungeerde, al opgehoogd met zo'n 1 tot 1,5 meter. Ook was de buitenmuur rondom het land al geplaatst. Nadat er een geschikte aannemer was gevonden kon de bouw begin maart 2015 van start gaan. Het bouwproject is in verschillende fases opgedeeld. Er is gestart met de bouw van het nieuwe huis voor de kinderen, fase 1. Dit gebouw is ontworpen in een U-vorm. De beide uitlopers van de U zijn de slaapvertrekken voor de kinderen met aan de ene zijde de jongens en aan de andere zijde die van de meisjes. In het midden gedeelte van de U bevinden zich de keuken, met daar aan verbonden een uitbouw van de eetruimte, het kantoor en een ontspannings- resp. televisiekamer. Tevens zijn er twee lokalen aan de onderkant van de U gebouwd voor kunst- en nijverheid en muziek. De bouw heeft zo'n 7 maanden geduurd.





### Kinderdagverblijf en medische kliniek

Tegen het eind van bouwfase 1 kon er dankzij donaties en de samenwerking (zie punt 4.6) met Sreyka Smile en de succesvolle 1% club crowdfundingactie voor de medische kliniek ook gestart worden met bouwfase 2. De bouw van het kinderdagverblijf en de medische kliniek. Deze fase is eind februari 2016 gereed gekomen.



### De school

De school kreeg op de nieuwe lokatie weer een mooie plek. Die is in zijn geheel gebouwd van de materialen die we mee konden nemen van de oude COLT lokatie. Het dak van de oude school is weer het dak van de nieuwe school en de schoolwanden zijn opgetrokken uit hout van de twee woongebouwen waar voorheen de kinderen in sliepen. Alles is verhuisd en zoveel mogelijk hergebruikt.



### 4.3 De verhuizing en afscheid oude plek

Hoe mooi de nieuwe plannen van COLT ook zijn. De verhuizing betekende ook dat er afscheid genomen moest worden van de oude vertrouwde locatie. Een plek waar vele herinneringen liggen. De kinderen van COLT keken erg uit naar hun nieuwe huis, hun nieuwe kamers en de ruimte, maar toen de verhuizing eenmaal dichterbij kwam was het toch wel even slikken. Daarnaast moest alles worden verhuisd. Uiteraard hielp iedereen mee, vele handen maken licht werk! De laatste weken stonden in het teken van inpakken, sjouwen en afbreken en weer opnieuw inrichten. Drukke weken maar met elkaar is de klus geklaard.



#### 4.4 Het nieuwe thuis

Na een jaar van heel hard werken aan een nieuw thuis voor COLT was het begin december dan eindelijk zover. Iedereen verhuisde naar de nieuwe plek. En het COLT community center was een feit! De kinderen waren blij met de grote ruime slaapzalen, de heerlijke overdekte buiteneetzaal en de koks met de nieuwe functionele keuken. Maar uiteraard moest er nog veel gebeuren. Het oude COLT gevoel en de gezelligheid ontbrak nog. Om het nieuwe huis ook echt als een thuis te laten aanvoelen zijn we met elkaar aan de slag gegaan. Wat een blikje verf en wat recycle materialen al niet kunnen doen. Iedereen hielp mee en zo was het in een mum van tijd weer een vrolijke boel.



Om onze nieuwe gemeenschap te laten weten dat het COLT Community Center nu geopend is, is ook de buitenmuur door de vrijwilligers en kinderen vrolijk opgeknapt.



#### 4.5 Fondsenwerving

Voor het nieuwe community centrum en toekomstige activiteiten is veel geld nodig. We zijn in 2014 dan ook al begonnen met actieve fondsenwerving om de nieuwe plannen te kunnen realiseren. Tevens liet de Duitse sponsor, die ons in staat heeft gesteld zelf grond in eigendom te verwerven, weten dat zij de fondsen die werden geworven voor de nieuwbouw zouden verdubbelen met een maximum van \$50.000. Dat doel is in 2015 gerealiseerd, dankzij vele acties, genereuze schenkingen en overige donaties. Zoals bijv. de 1% actie, het winnen van de Paul Tensen prijs, extra donaties van de Vrienden van COLT, de bijdrage van het Achmea Fonds en diverse andere fondsenwervingsacties.

#### 4.6 Samenwerking

Tevens heeft COLT twee actieve samenwerkingspartners gevonden. De eerste samenwerkingspartner is de Duitse organisatie CHIBODIA. Zij runnen al een aantal jaren een mobiel medisch team waarmee ze op verschillende locaties medische zorg verlenen aan de allerarmsten. Zo ook in de buurtschappen waarbinnen het nieuwe COLT gemeenschapscentrum is gelegen. Dankzij de crowdfundingactie via de 1% club heeft COLT een medische kliniek kunnen bouwen die door het MotoMedix team van CHIBODIA zal worden gerund. Tevens geven zij medische zorg aan de kinderen en medewerkers van COLT en advies bij het vaccinatieprogramma. Het medische team zal nauw samenwerken met de



maatschappelijk werkers van COLT zodat zowel medische als sociale problemen kunnen worden aangepakt.

De tweede samenwerkingspartner is Sreyka Smile, een Franse Association, die ook al enkele jaren actief een aantal projecten in Cambodja ondersteunt. COLT heeft met Sreyka Smile, dat aanvankelijk overwoog een eigen Day-care op te zetten, de krachten kunnen bundelen, waarbij Sreyka Smile de middelen ter beschikking stelde voor de bouw van het kinderdagverblijf binnen het gemeenschapscentrum dat door COLT zal worden gerund. Namens Sreyka Smile zal een afgevaardigde in het Cambodjaanse COLT bestuur zitting gaan nemen.



#### 4.7 Plannen voor 2016

In 2015 heeft COLT een belangrijke aanzet gemaakt tot uitvoering van de plannen uit de COLT Visie 2015 – 2020. Maar ook 2016 zal zeker nog in het teken staan van realisatie van deze plannen en verdere opbouw van het gemeenschapscentrum. We hopen dat de medische kliniek en het kinderdagverblijf zijn deuren kan openen voor de armste gezinnen uit onze nieuwe gemeenschap en de bewoners van de nabij gelegen vuilnisbelt. Ook zal de aanleg van de sportfaciliteiten, bij voldoende fondsen, kunnen worden gerealiseerd.



De schoolactiviteiten voor de kinderen uit de gemeenschap worden opgestart. We hopen daarbij op een goede samenwerking met de nabij gelegen lagere school van de Pagoda zodat we goed kunnen inspelen op de behoefte van de behoeften in de gemeenschap.



Ook is er de wens om een gemeenschapsproject op te zetten in samenwerking met het ministerie van Sociale Zaken en hun partner organisatie M'lupp Russei. Bij voldoende funding kunnen we die droom ook realiseren waarbij we focussen op alle mensen in onze gemeenschap, zowel jong als oud en waarbij iedereen een actieve rol krijgt en voor hun hulpvraag bij het COLT gemeenschapscentrum terecht kan. Een sociaal naaiproject zal daar onderdeel van zijn.

Bij al deze plannen en de onkosten van de dagelijkse running costs van het gemeenschapscentrum hebben we de steun van een trouwe schare sponsors en donateurs heel hard nodig. We zullen ons dan ook blijvend actief inzetten om nieuwe fondsen en donateurs te werven.



## 5. Activiteiten en gebeurtenissen in Cambodja

### 5.1 Onderwijs

Al sinds de oprichting van onze stichting staat onderwijs hoog in het vaandel. De COLT kinderen volgen allemaal het reguliere Cambodjaanse onderwijs en bij de COLT school volgen de eigen kinderen, buurtkinderen en universiteitsstudenten uit de omgeving dagelijks Engelse- en computerlessen.



Dankzij het COLT studiefonds is op het gebied van onderwijs het afgelopen jaar veel vooruitgang geboekt. Alle kinderen volgen inmiddels onderwijs aan een particuliere school. Daarnaast zijn de eerste COLT kinderen doorgestroomd naar de universiteit of een beroepsopleiding. Hieronder leest u alles over de onderwijs activiteiten binnen COLT.

#### Universiteit

In 2015 zijn er vier COLT kinderen doorgestroomd naar de universiteit en het Mid Way House. Zij studeren oa. Technical Engineering, Tourism Management, Agriculture Management en een Associate Degree in Human

Resources.

#### Beroepsopleiding

Eén van de COLT kinderen is in begonnen aan een tweejarige beroepsopleiding bij PSE, een daarin gespecialiseerd instituut.

#### Beltei school

Zoals genoemd in het voorgaande jaarverslag zijn in 2012 de oudere kinderen van COLT overgestapt van het publieke onderwijs naar het particuliere onderwijs van de Beltei school.



#### Northline



In september 2013 hebben de overige kinderen de overstap van de publieke school naar een particuliere school gemaakt. Ditmaal hebben we gekozen voor de nabijgelegen Northline school. De eerste maanden was het wel even wennen maar nu ze eenmaal hun draai hebben gevonden gaan ze met heel veel plezier naar school. Het huiswerk wordt dagelijks gecontroleerd en bij afwezigheid (b.v. spijbelen) krijgt COLT meteen een telefoontje. De kwaliteit van lesgeven ligt een stuk hoger dan op de publieke school. Tevens worden er op zaterdag diverse extra activiteiten aangeboden waar alle kinderen aan deelnemen zoals; muzikles, pingpongles, taekwondo, voetbal, chinese les etc.

#### Mid Way House - MWH

In 2013 is COLT een samenwerking aangegaan met de Nederlandse Domray-stichting. De Domray stichting ondersteunt ook kinderen van New Future for Cambodia (NFC) en



heeft een studentenhuus opgezet waar de oudere kinderen van NFC naar toe verhuizen als ze aan de universiteit beginnen. Voor veel kinderen die opgroeien in een organisatie is de stap naar zelfstandigheid best groot omdat ze vaak geen familie hebben waarvan ze steun ontvangen. Het Mid Way House biedt een mooie tussenstap waarbij de inwonende studenten gezamenlijk zorgdragen voor hun levensonderhoud en kosten. Sinds september 2013 hebben ook de eerste twee COLT kinderen die aan hun universitaire studie zijn begonnen de overstap naar het Mid Way House gemaakt. In 2015 zijn er drie van de kinderen verhuisd naar het MWH. Uiteraard worden ze nog steeds begeleid door COLT en wordt het collegegeld voor hen betaald.

## De COLT school

In 2015 ontving COLT dagelijks zo'n 80 universiteitsstudenten en rond de 100 buurtkinderen die Engelse of computerlessen komen volgen. De Engelse lessen worden verzorgd door internationale vrijwilligers die dagelijks vier uur lesgeven onder begeleiding van ons Cambodjaanse personeel. Alle lessen bij COLT worden gratis aangeboden. Helaas vervallen deze lessen na de verhuizing naar de nieuwe lokatie. Daar zullen de lessen worden hervat voor de kinderen uit de nabij gelegen buurtschappen.



### **Engelse lessen**

De Engelse lessen worden op vier verschillende niveaus gegeven van beginner tot gevorderde. Internationale vrijwilligers geven de Engelse lessen aan de hand van ons onderwijssysteem waarbij elke week een weekthema centraal staat zodat dubblures voorkomen worden en er naast Engels ook aandacht is voor algemene ontwikkeling.

### **Computer lessen**

In het computerlokaal kunnen maximaal 12 studenten tegelijk computerles volgen. Van 8.00 uur tot 17.00 uur kunnen studenten hier terecht. Ze leren typen, microsoft word en excel te gebruiken. COLT heeft een Cambodjaanse computerleraar in dienst die 5 dagen per week lesgeeft aan de studenten.



## Overige educatieve activiteiten

Naast de normale lesactiviteiten van de kinderen op school en bij de COLT school organiseren we ook diverse andere educatieve activiteiten zoals;

### **Leesklas**

In 2014 is gestart met een dagelijks leesuur voor alle COLT kinderen, om zo de leesvaardigheid in het Khmer en Engels te verbeteren.

### **Huiswerkbegeleidingsuur**

Elke avond na het eten maken alle kinderen in de eetkamer gezamenlijk hun huiswerk. Indien nodig helpen de oudere kinderen de jongere kinderen met extra bijles.



## Major and Career Fair

De kinderen die inmiddels al middelbaar onderwijs volgen en over anderhalf jaar gaan doorstromen naar de universiteit hebben met veel belangstelling de Major and Career Fair bezocht. Tijdens deze beurs kregen ze voorlichting over de diverse studierichtingen waaruit ze kunnen kiezen, maakten ze kennis met de diverse universiteiten in Phnom Penh en hadden gelegenheid om met studenten te praten over hun ervaringen. Er was ook veel informatie over de beroepen die ze in de toekomst wellicht zouden kunnen gaan uitoefenen.

### Workshop effective goalsetting

Via onze samenwerkingspartner M'lupp Russei werden de oudere highschool kinderen van COLT uitgenodigd om een workshop bij te wonen over effective goalsetting. Er werd aandacht besteed aan wat je belangrijk vindt in het leven, wat je graag in de toekomst wilt doen en hoe je die doelstelling kunt bereiken. Allemaal kregen ze een mooi certificaat van deelname.



### Muziekles

Sinds 2015 krijgen een aantal kinderen van COLT ook muziekles. Eens per week komt er een gitaarleraar langs om les te geven. Daarnaast geven ook muzikale vrijwilligers zo nu en dan extra les in muziek.



### Science & Engineering Festival

In 2015 werd er voor het eerst door een aantal grote universiteiten het Science & Engineering Festival georganiseerd. Deze vakken worden steeds populairder en er zal in de toekomst ook veel vraag naar geschoold personeel zijn. Maar omdat deze vakgebieden nog niet zo heel bekend zijn onder de jonge bevolking werd het tijd om hieraan meer aandacht te besteden. Een groepje geïnteresseerde kinderen van COLT heeft het festival bezocht. Ze kregen er veel informatie, konden deelnemen aan interessante workshops en er waren allerlei leuke gadgets die ze konden bekijken of zelfs uitproberen. Ze kwamen erg enthousiast terug.



### Workshop over Anti-slavery and human trafficking – Ambassador's Youth Council

De leden van de Amerikaanse Ambassade Youth Council brachten ook dit jaar weer een bezoek aan COLT. Ieder jaar bespreken ze met kinderen en studenten actuele thema's die in Cambodja spelen. Doormiddel van activiteiten, groepsdiscussie en muziek en dans worden deze thema's onder de aandacht gebracht en bespreekbaar gemaakt. Deze keer waren de thema's slavenij en mensenhandel.

### Workshop CV writing, job interviews and goal setting – Golden Future Organization

De Golden Future organisatie uit de UK komt jaarlijks naar Cambodja om op diverse plekken workshops aan te bieden aan jonge studenten. Dit jaar kwamen ze ook bij COLT langs en hebben ze aan de oudere kinderen en de universiteitsstudenten een workshop gegeven over hoe schrijf je nou een goed CV, hoe bereidt je je het beste voor op een sollicitatiegesprek en hoe zet je nu toekomstdoelen voor jezelf. Erg leerzaam en de studenten waren erg enthousiast.



### IT Training in game design

Van IT docent Mark Walsh uit Australië kregen de jongens les in game design. Allemaal zijn ze verzot op games dus een mooie gelegenheid om nu eens zelf een game te maken. Dagelijks kregen ze les van Mark en vol enthousiasme zijn ze aan de slag gegaan. Na vier weken had ieder groepje een mooie game ontworpen die door de andere kinderen werd getest en beoordeeld. Alle deelnemers kregen na afloop een heus gamedesignercertificaat. Volgend jaar komt Mark de vervolg cursus geven.



### Overige creatieve knutselactiviteiten

Tijdens de lessen wordt er ook voldoende aandacht gegeven aan creatieve activiteiten met een educatieve achtergrond.



### Ontwikkeling van het COLT personeel

Naast de ontwikkeling van de kinderen en studenten vinden wij het ook erg belangrijk dat het personeelsteam zich optimaal ontwikkelt om zo aan de huidige hulpvraag te kunnen beantwoorden en de richtlijnen die in de sociale sector van ons verlangd worden. Het personeel krijgt dan ook gelegenheid om zich door middel van scholing, workshops en trainingen in die richting te ontwikkelen.

De COLT maatschappelijkwerkster Suyly heeft in het afgelopen jaar een 9 daagse training / stage gevolgd over de juiste procedure bij reïntegratie en het afnemen van familie-assesments. Dit is geheel naar de richtlijnen van de overheid en het beleid op Alternative Care van Children.

Shelter Manager Piseth volgt een twee-jarige Internationale Master opleiding in Social Work aan de Royal University van Phnom Penh met internationaal curriculum.

Daarnaast zijn er diverse trainingen en workshops geweest via onze partner organisatie M'lupp Russei en APLE over relevante maatschappelijke thema's zoals kindermisbruik, huiselijk geweld etc.



### COLT bibliotheek

Ook de COLT bibliotheek blijft zich jaarlijks uitbreiden. Door de donaties van boeken en de aanschaf van nieuwe boeken met relevante ontwikkelings thema's hopen we meer kinderen, en in de toekomst ook volwassenen, te verwelkomen in de gemeenschapsbibliotheek. Door de dagelijkse leesuren voor alle kinderen hopen we ook de leesvaardigheden in zowel het Khmer en het Engels te stimuleren.

## 5.2 Gezondheidszorg

Gezondheid staat hoog op de agenda bij COLT. Daarom is er al een aantal jaren een contract met de lokale Visalsok kliniek waar we dag en nacht met de kinderen terecht kunnen mocht dat nodig zijn. Dit zal nu grotendeels worden overgenomen door de artsen van Motomedix, die vanaf 2016 de kliniek op ons terrein bemannen.

Naast de jaarlijkse tandactie door het KIDS international kunnen de kinderen in geval van tandproblemen terecht bij de Smile kliniek in Phnom Penh.

Ook gezonde voeding is belangrijk voor een goede vitaliteit. COLT bereidt dagelijks drie gevarieerde verse maaltijden voor de kinderen om op die manier het risico van ziekte te verminderen.

### Tandactie 2015

In begin februari werd de jaarlijkse tandactie van KIDS International weer georganiseerd bij COLT onder leiding van Dr. Bob en zijn vrouw Purobi. Rond de 180 kinderen van vier andere organisaties, die van COLT en de kinderen uit de buurt kregen een gratis gebitsbehandeling door het professionele tandartsenteam.



Omdat COLT al jaren zeer nauw betrokken is bij de organisatie van de tandactie en de kinderen van COLT ook al jaren onder behandeling zijn van deze tandartsen, hebben onze kinderen een goed gebit.

Net als de twee voorgaande jaren mochten een aantal COLT kinderen het tandartsenteam assisteren bij de vertaling en het geven van voorlichting aan andere kinderen. Tijdens de twee weken dat het KIDS team op diverse plaatsen in Cambodja projecten bezocht hebben er dagelijks 4 tot 5 COLT kinderen het team geassisteerd bij het vertalen en het geven van voorlichting over tandenpoetsen aan andere Cambodjaanse kinderen. Een hele leerzame ervaring.



### EHBO workshop

Eén van onze vaste donateurs die tevens in de gezondheidszorg werkzaam is in België bracht tijdens zijn bezoek aan Cambodja een enorme hoeveelheid verbanden en overige medische spullen mee. Hij heeft het personeel en de kinderen geleerd hoe je wonden goed moet schoonmaken en hoe ze te verbinden. Een leuke leerzame middag.



### Vaccinatieprogramma

Afgelopen jaar zijn alle kinderen opnieuw gevaccineerd voor de ziekten waarvoor zij de vaccinatie nog niet hadden ontvangen. Dit in samenwerking met onze samenwerkingspartner CHIBODIA en hun MotoMedix team. Geen leuke bezigheid maar wel zeer belangrijk.

### 5.3 Sport, spel en overige activiteiten

Sport en Spel speelt bij COLT een grote rol. Al enkele jaren wordt actief meegespeeld in de Indochina Starfish Foundation (ISF) voetbal competitie. In 2015 hebben heeft COLT alleen met een meisjes team meegedaan in de ISF competitie. Het merendeel van de COLT jongens is te oud voor de leeftijdscategorieen van de ISF



#### Voetbal

Elke zondagochtend wordt er door de jongens getraind op een kunstgrasveld niet ver van COLT. De trainingen werden verzorgd door Wilco Schijff.

De meisjes trainen twee keer per week bij de ISF op loopafstand van COLT. Daarnaast spelen ze zondags een wedstrijd.



#### Phnom Penh Crown Football Club

In 2014 hebben de kinderen van COLT voor het eerst kennism gemaakt met de voetbalactiviteiten van de professionele voetbalclub PPCFC. Zij zijn de landskampioen van Cambodja maar organiseren daarnaast heel veel activiteiten voor kansarme kinderen en organisaties. Afgelopen jaar werden we in september vereerd met een bezoek van het eerste team. Een complete verrassing voor de kinderen! Na een korte introductie bij COLT werd er een klein toernooitje gespeeld op de nabijgelegen kunstgrasveldjes. Een geweldige belevenis. Daarna zijn de jongste kinderen tijdens het waterfestival drie dagen op voetbalkamp geweest bij het PPCFC voetbalstadion.







### Dance Made in Cambodia - DMIC

Net als het jaar daarvoor maakte ook in 2015 een groot aantal kinderen van COLT deel uit van het dans project – DMIC, Dance Made in Cambodia -

onder leiding van Stephan Bimson, oprichter en directeur van de nationale ballet school in Phnom Penh. Samen met kinderen van twee andere projecten werd elke vrijdagavond getraind in de dansstudio. In juni was er opnieuw een spannende dansuitvoering met als thema samenwerking, vertrouwen en leren. Aan het einde van 2015 volgde er een opname van een dansvideo. DMIC is meer dan zomaar een dansproject. De kinderen leren in teamverband te werken, op elkaar te vertrouwen, discipline en doorzettingsvermogen te ontwikkelen en te bouwen aan vriendschappen en vertrouwen in jezelf. De optredens zijn spannend, maar na afloop zijn ze enorm trots op zichzelf.



### Taekwondo en Khmer dansen

Elke zaterdag krijgt een groepje kinderen taekwondo les op hun school waar zo nu en dan ook wedstrijden worden georganiseerd. Een aantal van onze meisjes heeft na school Khmer dansles waar ze traditionele Cambodjaanse dansen leren.

### Tafeltennis

Sinds de donatie van een tafeltennistafel in 2013 is pingpongen niet meer weg te denken bij COLT. Eén van de kinderen is inmiddels een hele goede speler en is gekozen voor het tafeltennisteam van zijn school en traint nu dagelijks anderhalf uur bij het Olympisch stadion.



### Op jeugdkamp

Vanuit onze partnerorganisatie M'lupp Russei werden alle kinderen uitgenodigd voor een tweedaags jeugdkamp waar ongeveer 350 kinderen vanuit andere organisaties aan deelnamen. Uiteraard wilden alle kinderen erg graag mee. Ze werden vroeg in de ochtend opgehaald. Twee dagen vol activiteiten, sport en muziek hadden ze voor de boeg. Er zijn veel nieuwe vriendschappen gesloten. Een zeer geslaagd kamp.



### Bingo avond

De vrijwilligers die bij COLT engelse les geven vinden het ook leuk om naast hun lessen nog andere activiteiten te organiseren. Dat werd deze keer een spannende bingo avond met vele leuke kleine prijsjes. De spanning was om te snijden en bij een valse bingo moest er een hilarische opdracht worden uitgevoerd. Erg gezellig!



### Khmer Nieuwjaar

Zoals ieder jaar werd uiteraard het Khmer nieuwjaar gevierd met het spelen van traditionele Cambodjaanse spelletjes waarbij in teams wordt gestreden om de eer. Altijd een hele leuke middag met hilarische momenten. Zowel staf als de kinderen nemen actief deel aan alle spelletjes.



### Excursie naar het nationaal Museum, paleis en de AEON Mall

Op uitnodiging van de donateur die ook de verjaardagen van de kinderen sponsort konden we met alle kinderen en personeel een bezoek brengen aan het Nationaal Museum van Phnom Penh, het Royal Palace en op verzoek van de kinderen ook aan het nieuwe hypermoderne winkelcentrum het AEON Mall. Een leuke leerzame en plezierig dag die we vrolijk thuis hebben afgesloten met een BBQ feest.



### Bezoek aan Shakespeare's Hamlet

Alle Dance Made in Cambodia dansers kregen de kans om het toneelstuk Hamlet te bekijken van Shakeshpeare bij de Royal University van Phnom Penh. Dit toneelgezelschap reist twee jaar lang de wereld over om op zoveel mogelijk plaatsen Hamlet te spelen. Een prachtige kans natuurlijk. Hoewel het een lang stuk was vonden de kinderen het een hele mooie ervaring om eens toneel te zien dat zo verschilt van het Cambodjaanse toneel en natuurlijk dat zo beroemd is.





## Children Right's Day

Omdat COLT lid is van het NGO CRC netwerk die zich actief bezighouden met de rechten van het kind worden alle kinderen ieder jaar uitgenodigd voor de activiteiten op de dag van de rechten van het kind. Zo ook weer dit jaar. Het is erg belangrijk om hier bij stil te staan omdat de rechten van het kind in een land als Cambodja niet vanzelfsprekend zijn en nog dagelijks worden geschonden.



## Excursie naar Silk Island

Tussen alle verhuizingsperikelen en nieuwbouw werkzaamheden door was er ook nog tijd voor ontspanning. Dankzij een donatie van bestuurslid Sabina en donateur Siert kon er een gezellig uitstapje naar Silk Island oftewel Koh Dach worden georganiseerd. Voor bijna iedereen de eerste keer.



Het eiland ligt in de Mekong slechts 15 kilometer buiten Phnom Penh. Er zijn vele zijdeweverijen te vinden vandaar ook de naam Silk Island. Vroeg in de ochtend vertrokken kinderen en personeel met een truck die meeding op de veerpond. Aan de overkant werden er een aantal weverijen bezocht en kregen de kinderen uitleg over deze eeuwenoude traditie. Na een korte wandeling werden we verwelkomd bij een guesthouse voor een heerlijke lunch. Na de lunch volgden er een paar creatieve groepsopdrachten met een gezamenlijke eindpresentatie.

Na het educatieve gedeelte was het eindelijk tijd voor een bezoek aan het strand. Twee uur lang kon iedereen zich lekker uitleven in het heerlijke verfrissende water van de Mekong. Moe maar heel voldaan vertrokken we aan het eind van de dag weer terug naar huis.



## 5.4 Donaties en giften in Cambodja

### Donaties

Als organisatie is COLT volledig afhankelijk van donaties en giften zowel in Nederland als Cambodja. In Cambodja worden regelmatig donaties in contanten, maar ook in goederen ontvangen van bezoekers, vrijwilligers en lokale bedrijven en instanties. Aan donaties in goederen is o.a. ontvangen:

- Rijst, olie, soyasaus, peper, zout, suiker
- Kleding en ondergoed
- Schooluniformen en tassen
- Fietsen
- Onderwijsmateriaal zoals; schriften, papier, nieuwe studieboeken
- Computers / laptops
- Toiletartikelen zoals; shampoo, wasmiddel, zeep, tandpasta etc.
- Medicijnen
- Sportartikelen zoals: kleding, voetballen, voetbalschoenen
- En andere praktische benodigdheden



Dit helpt erg bij het voortzetten van onze activiteiten. We zijn iedereen dan ook heel erg dankbaar. Zonder ook deze steun zou COLT niet kunnen voortbestaan!

### COLT shop

Sinds 2011 heeft COLT een eigen shop waar handgemaakte souvenirs verkocht worden die gemaakt zijn van recycle materiaal en lokale stoffen. De producten worden gemaakt door de eigen naaileraar Ratana en zijn vrouw Richany. Zij ontvangen naast hun basissalaris 10% van de verkoopopbrengst en dient de overige opbrengst ter dekking van de algemene kosten. De producten worden lokaal verkocht aan vrijwilligers en bezoekers.

In Nederland worden de COLT producten verkocht via vrijwilligers in diverse delen van het land en ingezet bij sponsoracties.

Daarnaast heeft COLT een samenwerking met het project DARA Europe, dat in Cambodja het kindertehuis SCCO ondersteunt. Zij nemen bij COLT producten af en verkopen die in Nederland waarmee ze het project SCCO ondersteunen in Cambodja.





## 6. Vrijwilligers

Bij COLT wordt al jaren gewerkt met vrijwilligers. Deze vrijwilligers komen vanuit alle windstreken, maar voornamelijk uit Nederland, België, Denemarken, USA, Australië, Engeland, Duitsland en Nieuw Zeeland.



De vrijwilligers van COLT geven voornamelijk Engelse lessen bij de COLT school. Soms geven ze ook IT of muzieklessen. Ze geven les aan de kinderen van COLT en universiteitsstudenten van buiten, soms helpen ze ook bij onderhoudsklussen of het organiseren van sportactiviteiten. Vrijwilligers zijn niet betrokken bij de dagelijkse verzorging van de kinderen.

Vrijwilligers kunnen zich op twee manieren aanmelden voor vrijwilligerswerk. Rechtstreeks, via ons bestuurslid Frida de Boer of via de vrijwilligersorganisatie STAR Kampuchea waarmee wordt samengewerkt. Door de jaren heen hebben we al veel vrijwilligers mogen verwelkomen, maar zijn ook wijze lessen geleerd. Als de vrijwilligers zich direct via Tina Beekman of Frida aanmelden krijgen ze advies bij een aantal dingen, maar zijn zelf verantwoordelijk voor de organisatie van hun verblijf in Cambodja.

Wordt als vrijwilliger meer hulp bij de organisatie van het verblijf verlangd, dan kan dat door aanmelding bij vrijwilligersorganisatie STAR Kampuchea ([www.vacambodia.org](http://www.vacambodia.org)). Dit is een lokale vrijwilligersorganisatie die voor een aantal projecten vrijwilligers verzorgt. STAR Kampuchea regelt veel voor de vrijwilligers zoals: vliegveld pick-up service, introductieprogramma, huisvesting, visa etc. Zij bieden ook de mogelijkheid om bij een Cambodjaanse familie te verblijven. Via STAR Kampuchea komen over het algemeen langdurige vrijwilligers die gemiddeld zo'n drie maanden blijven. Daarnaast organiseert STAR leuke activiteiten voor zowel vrijwilligers als projecten.



Vrijwilligers bij COLT moeten minimaal vier weken beschikbaar zijn maar liever drie tot zes maanden om voor onze kinderen meer kwaliteit en rust in hun lessen te brengen.

Alle vrijwilligers betalen USD \$ 9,- per week aan COLT. Dit geld wordt besteed aan school- en lesmateriaal.

Eisen die COLT stelt aan hun vrijwilligers:

- leeftijd vanaf 18 jaar
- Engelstalige CV
- bewijs van goed gedrag
- affiniteit met kinderen en bij voorkeur ervaring in lesgeven
- kopie van het paspoort
- ondertekening van de "Code of Conduct"

Het afgelopen jaar heeft COLT ook de eerste Cambodjaanse vrijwilligers mogen verwelkomen. Twee studenten Social Work en twee studenten die huiswerkbegeleiding hebben gegeven aan de COLT kinderen.



## 7. Jaarrekening

- Balans
- Staat van baten en lasten
- Toelichting op de jaarrekening

\*Samengesteld door Accountantskantoor HUT B.V.

### 7.1 Balans per 31 december 2015

(na resultaatbestemming)

	<u>31 december 2015</u>		<u>31 december 2014</u>	
	€	€	€	€
<b>ACTIVA</b>				
<b>Vaste activa</b>				
<i>Financiele vaste activa</i>				
Overige vorderingen	344.721		181.197	
	-----		-----	
		<b>344.721</b>		181.197
<b>Vlottende activa</b>				
<i>Vorderingen</i>				
Overige Vorderingen	369		832	
	-----		-----	
		369		832
<i>Liquide middelen</i>		42.985		144.677
		-----		-----
<b>Totaal activazijde</b>		<b><u>388.075</u></b>		<b><u>326.706</u></b>
<b>PASSIVA</b>				
<b>Stichtingsvermogen</b>				
Vrije reserve	371.025		313.265	
Bestemmingsreserve Solar project	8.747		8.747	
Bestemmingsreserve Studiefonds	6.503		4.194	
	-----		-----	
		386.275		326.206
<b>Kortlopende schulden</b>				
Overige schulden en overlopende passiva	800		500	
	1.000		-	
	-----		-----	
		1.800		500
<b>Totaal Passivazijde</b>		<b><u>388.075</u></b>		<b><u>326.706</u></b>



## 7.2 Staat van baten en lasten over 2015

	2015		2014	
	€	€	€	€
Baten				
<b>Totale opbrengsten</b>		<u>164.230</u>		<u>290.577</u>
		164.230		290.577
Exploitatiekosten	100.666		52.219	
Kantoorkosten	-		2.108	
Algemene kosten	<u>3.078</u>		<u>1.331</u>	
<b>Som der bedrijfskosten</b>		103.744		55.658
		-----		-----
<b>Bedrijfsresultaat</b>		60.486		234.919
Rentebaten en soortgelijke opbrengsten	369		832	
Rentelasten en soortgelijke lasten	-784		-659	
	-----		-----	
<b>Som der financiële baten en lasten</b>		-415		173
		-----		-----
<b>Resultaat</b>		<u><u>60.071</u></u>		<u><u>235.092</u></u>

## 7.3 Toelichting op de balans

### ACTIVA

#### VASTE ACTIVA

##### Financiële vaste activa

	31 – 12 – 2015	31 -12 -2014
	-----	-----
	€	€
<b>Overige vorderingen</b>		
Lening Cambodja	344.721	181.197
	-----	-----
	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	-----	-----
	€	€
<i>Lening Cambodja</i>		
Stand per 1 januari	181.197	-
Verstrekt	163.524	181.197
	-----	-----
Stand per 31 december	<u>344.721</u>	<u>181.197</u>

Deze lening is verstrekt aan de executive director en voorzitter van de Cambodjaanse stichting COLT, de heer Deng Dara. De lening is verstrekt ten behoeve van de aankoop van een perceel in Cambodja. De lening is aflossings- en rentevrij.

#### VLOTTENDE ACTIVA

##### Vorderingen

##### Overige vorderingen

Nog te ontvangen bedragen	<u>369</u>	<u>832</u>
<b>Liquide middelen</b>		
Rabobank, nr. NL81 RABO 0120 0249 42	12.046	7.635
Rabobank, nr. NL02 RABO 3155 2646 16	4.210	125.416
Rabobank, nr. NL22 RABO 3463 4801 07	3.738	3.700
Rabobank, nr. NL22 RABO 0321 8126 62	7.218	7.926
USD Betaalrekeing	15.773	-
	-----	-----
	<u>42.985</u>	<u>144.677</u>

Er zijn geen kredietfaciliteiten

## PASSIVA

### EIGEN VERMOGEN

	2015	2014
	-----	-----
	€	€
<b>Vrije reserves</b>		
Stand per 1 januari	313.265	83.233
Resultaatbestemming boekjaar	57.760	230.032
	-----	-----
Stand per 31 december	<u><u>371.025</u></u>	<u><u>313.265</u></u>
<b>Bestemmingsreserves Solar Project</b>		
Stand per 1 januari	8.747	6.936
Resultaatbestemming	-	1.811
	-----	-----
Stand per 31 december	<u><u>8.747</u></u>	<u><u>8.747</u></u>
<b>Bestemmingsreserve Studiefonds</b>		
Stand per 1 januari	4.194	7.984
Uit voorstel resultaatbestemming	2.309	5.060
Overige mutaties	-	-8.850
	-----	-----
Stand per 31 december	<u><u>6.503</u></u>	<u><u>4.194</u></u>
<b>KORTLOPENDE SCHULDEN</b>		
<b>Overige schulden</b>		
Nog te betalen accountantskosten	800	500
<b>Overlopende passiva</b>		
Vooruitontvangen bedragen	<u><u>1.000</u></u>	<u><u>-</u></u>

## 7.4 Toelichting op staten van baten en lasten

	2015	2014
	-----	-----
	€	€
<b>1. Donaties</b>		
Donaties algemeen	29.133	56.691
Donaties Studiefonds	2.309	5.060
Donaties Solar	-	1.811
Donaties VISIE	117.043	227.015
Donaties kinderen	9.745	-
Donaties vriende van COLT	6.000	-
	-----	-----
	<b><u>164.230</u></b>	<b><u>290.577</u></b>
<b>Exploitatielasten</b>		
Exploitatielasten project Cambodja	<u>100.666</u>	<u>52.219</u>
<b>Kantoorlasten</b>		
Kantoorbenodigdheden	-	383
Reis- en verblijfkosten bestuur	<u>-</u>	<u>1.725</u>
	<u>-</u>	<u>2.108</u>
<b>Algemene lasten</b>		
Accountantlasten	1.570	1.331
Bestuurskosten	890	-
Overige algemene kosten	<u>618</u>	<u>-</u>
	<u>3.078</u>	<u>1.331</u>
<b>Financiële Baten en Lasten</b>		
<b>Rentebaten en soortgelijke opbrengsten</b>		
Rentebaten bank	<u>369</u>	<u>832</u>
<b>Rentelasten en soortgelijke lasten</b>		
Rente en kosten rekening-courant bank	<u>784</u>	<u>659</u>

## 8. Financiële ondersteuning

Het financiële traject van COLT in Phnom Penh loopt via de Stichting COLT-Cambodia in Nederland. Elke maand wordt door de Nederlandse stichting geld overgemaakt dat dient ter dekking van de lopende kosten. Terugrapportage vindt plaats d.m.v. een maandelijks financieel overzicht dat nauwgezet wordt beoordeeld door het stichtingsbestuur in Nederland.

In 2014 COLT een lokaal erkend accountantskantoor ingehuurd dat de maandelijks financiële rapportages controleert en aan het eind van het jaar een eindrapport (incl. balans en staat van baten en lasten) opstelt dat voldoet aan de eisen van de Cambodjaanse overheid. Dit kan ook worden gebruikt bij de jaarlijkse audit die wij van het Ministerie van Sociale Zaken krijgen.

Om COLT draaiende te houden zijn wij afhankelijk van de financiële ondersteuning van derden. Ieder jaar en op elk moment proberen alle leden van zowel het bestuur in Nederland als dat in Cambodja geld bij elkaar te krijgen om de continuïteit van ons project zeker te stellen.

Naast de eerder in hoofdstuk 3.2 genoemde specifieke acties waarbij (oud-)vrijwilligers, familieleden, vrienden en bekenden zich inzetten voor COLT zijn er ook een aantal vaste categorieën waarmee geld wordt ingezameld, zoals:



### Sponsoring van de kinderen

Alle kinderen bij COLT hebben een buitenlandse sponsor. Deze sponsor maakt maandelijks een bedrag van €30 euro over naar de bankrekening van COLT.

### Donateurs

COLT heeft een groot aantal vaste donateurs die maandelijks of jaarlijks een vast bedrag overmaken naar onze stichting.

### Vrienden van COLT

Bedrijven/instellingen/ persoonlijke stichtingen die zich hebben aangemeld als "Vriend van COLT" en daarmee de toezegging hebben gedaan om voor een aantal jaren COLT financieel te ondersteunen.

### Solar

In de afgelopen jaren zijn donaties ontvangen speciaal ten behoeve van het in 2012 gerealiseerde Solar project.

### Studiefonds

Om de studiekosten voor de kinderen voor de komende jaren te kunnen betalen, ze beter onderwijs te kunnen aanbieden, is een studiefonds opgericht. Ook voor dit doel komen specifieke donaties binnen.

### COLT Duitsland

COLT heeft ook een zuster stichting in Duitsland welke jaarlijks d.m.v. van acties en donaties een mooi bedrag overmaken naar de Nederlandse Stichting.

## 9. Dankwoord

Het afgelopen jaar is in alle opzichten een bijzonder jaar geweest voor onze stichting. Er is veel energie gestopt in de nieuwbouw plannen en het nieuw op te zetten gemeenschapscentrum waarbij we onze focus nog verder gaan verdiepen. Naast de hulp die we de afgelopen jaren intensief hebben gegeven aan kinderen zal nu het gezin / de familie meer aandacht krijgen. Daar gaan we samen met ons Cambodjaanse personeelsteam heel hard voor aan het werk.

Wij zijn als bestuur zeer dankbaar voor alle financiële ondersteuning en warme reacties die we in het afgelopen jaar hebben mogen ontvangen. Het vertrouwen dat u in ons heeft gesteld om deze toekomstdromen te verwezelijken heeft ons enorm goed gedaan. Het motiveert ons zeer en we hopen dat we samen met u ons gemeenschapscentrum tot een groot succes kunnen laten worden in de komende jaren. Uw steun is daarbij van essentieel belang!

Bestuur Stichting COLT-Cambodia,

*Tina Beekman-Tolner, voorzitter*

*André Teeuw*

*Frida de Boer*

*Sabina Baire*

### 9.1 Contact informatie Stichting Colt en COLT Cambodja

#### Adres gegevens COLT Nederland

Nieuwe Rijksweg 22

9481 AR VRIES

Tel.: 0592-543839

#### Email adressen

Tina Beekman – Tolner

[tina@COLT-cambodia.org](mailto:tina@COLT-cambodia.org)

Andre Teeuw

[aeteeuw@xs4all.nl](mailto:aeteeuw@xs4all.nl)

Frida de Boer

[frida@COLT-cambodia.org](mailto:frida@COLT-cambodia.org)

Sabina Baire

[sabinabaire@gmail.com](mailto:sabinabaire@gmail.com)

Algemeen:

[info@colt-cambodia.org](mailto:info@colt-cambodia.org)

#### Website

[www.COLT-cambodia.org](http://www.COLT-cambodia.org)

op facebook is COLT te vinden onder : <https://www.facebook.com/colt.cambodia/>

#### Bankrekening

rek.nr : 1200.24.942 t.n.v. COLT Cambodia

IBAN code : NL81 RABO 0120 0249 42

BIC code : RABONL2U

KvK-nummer : 02092710

ANBI-nummer : 70433

#### Adres gegevens COLT Cambodja

#301, St. Tumnop Prek Thnot

Sangkat Dankor, Khan Dankor

Phnom Penh, Cambodia

Tel: 855-23-6320028



